

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

Band: 72 (1946)

Heft: 1

Rubrik: Die Frau von Heute

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 17.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Die Frau von Heute

NEUJAHR

Da hätten wir's denn also doch noch erlebt, das erste Friedensneujahr.

Was das «Festen» anbelangt, ist es ja noch nicht ganz das, was wir uns dereinst vorgestellt haben. Wir sind zwar von diesen Vorstellungen schon eine Weile wieder abgekommen. Auch frieren wir zu gründlich und andauernd, als daß unsere Illusionen, diese Treibhauspflanzen, dabei besonders ins Kraut schießen könnten.

Es geht ja obsi mit den Rationen, aber daß unsere Schubladen so voll sind mit Zucker, Anken und Eiern, diesen Ingredienzien unserer kleinbürgerlichen Idee von «Festen», — ich meine, daß unsere Schubladen so voll sind, daß wir sie nicht mehr zubringen, das können wir noch nicht behaupten.

Immerhin, — es geht obsi.

Es ist Frieden.

Es ist, — für uns — ein geschenkter Frieden, und einem geschenkten Frieden schaut

man nicht ins Maul. Er ist ein bißchen — aber lassen wir das, wir wissen ja alle Bescheid. Wozu hätten wir sonst das Schweizerische Malaise, von dem alle besseren Zeitungen berichten!

Immerhin, — es ist Frieden. Und die Leute bringen sich nicht mehr um. Jedenfalls nicht mehr plötzlich und haufenweise. Bloß so normal, wie eben in Friedenszeiten.

So wollen wir denn dieses erste Friedensneujahr beschaulich und entsprechend feiern, und nicht vergessen, wohlzufun und mitzu teilen. Die, welchen wir wohlzufun und mitteilen wollen, privat und als Nation, können wir uns ja immer noch auslesen, an Auswahl fehlt es nicht.

A propos Wohlfun: Ich möchte auch auf dieser Seite unsern Lesern und Leserinnen für ihre freundlichen und wohlzuenden Beweise der Anerkennung danken, und ihnen ein recht frohes und glückliches neues Jahr wünschen!

Bethli.

An die Bülacherfrauen und ihre Verfeindigerinnen

Tapfer und mit viel Worten habt ihr die Stimme erhoben für die unbekannte Frau eurer Gesinnung. Für die anderen Unbekannten, die das Stimmrecht wünschen, hat sich schon lange das Bethli vom Nebi mit Ueberzeugung und feinem weiblichen Humor eingesetzt. Ich unterlasse es deshalb, als Kämpferin für das Frauenstimmrecht aufzutreten und beschränke mich darauf, eure Argumente kurz unter die Lupe zu nehmen:

1. Zunächst stellt ihr fest, daß die Frau im eigenen Familienkreise und auf charitativem Gebiete genug Raum hat, sich als Staatsbürgerin zu betätigen und deshalb das Stimmrecht nicht benötigen.

Auch der Mann kann und muß sich in Beruf, Familie und öffentlichem Leben voll als Bürger ausgeben. Gerade weil er das kann und muß, verlangt er vom Staate als Korrelat zu seinen bürgerlichen Pflichten das Mischspracherecht in öffentlichen Angelegenheiten.

2. Ihr spreicht der Frau die erforderliche Objektivität zur Ausübung des Stimmrechtes ab.

Damit schneidet ihr euch ins eigene Fleisch. Im übrigen ist es ja gerade das Wesen der Demokratie, daß jeder ungeachtet seiner angeborenen subjektiven oder objektiven Urteilsfähigkeit stimmen kann. Wollte man das Stimmrecht bloß auf die Objektiven beschränken, dann müßte wohl den meisten Schweizermännern das Stimmrecht entzogen werden und mit unserer alten, vielgepriesenen Demokratie wäre es aus, nicht?

3. Im Frauenstimmrecht seht ihr ein weiteres Mittel zur Zerrüttung der Ehe.

Als vortreffliche Ehepsychologen könnt ihr mir vielleicht erklären, wieso es kommt, daß ausgerechnet die Schweiz ohne Frauenstimmrecht in bezug auf Ehescheidungen an der Spitze marschiert, indessen die Scheidungs ziffern anderer Staaten mit Frauenstimmrecht weit niedriger sind.

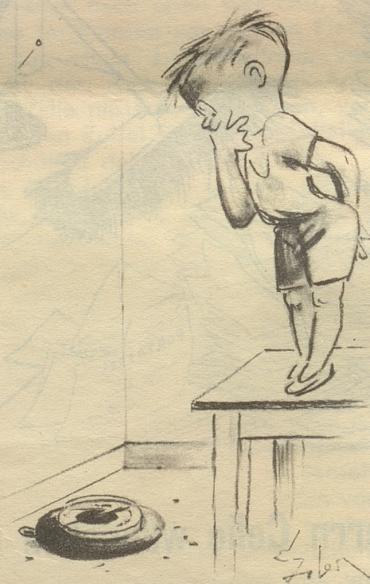
4. Endlich stellt ihr fest, daß das Frauenstimmrecht zur Vermännlichung der Frau beiträgt.

Ihr macht damit allen weiblichen Angehörigen der Staaten mit Frauenstimmrecht ein wirklich liebenswürdiges Kompliment. Ich will euch indessen nicht böse sein deshalb und schließe daraus lediglich, daß ihr bei euren Auslandreisen euren Horizont in der Küche in Bülach gelassen habt!

Zum Schluß fällt mir noch auf, daß ihr unbekannte Frauen und eure tapferen Verteidigerinnen noch herzlich wenig über das Problem des Frauenstimmrechts nachgedacht habt, denn sonst hätte ich es nicht unterlassen, mit dem Hauptschlager der Antifeministen aufzutrompfen. Zur Bereicherung eures Wissens will ich ihn euch nennen: «Die Frauen haben Hitler an das Ruder gebracht!»

Herzlichst Renée.

P.S. Den Namen nenne ich nicht, sonst würde ich zu den Bekannten zählen!



Wettervorhersage!

's Barometer isch gfale,
es sind Niederschläg z'erwarte!

Kindermund

Die Gofen vor dem Hause spielen Amerikanerlis. Statt die lästige Rösti zu rüsten, schaue ich interessiert dem Spiele zu. In einem Schächteli haften sie einen Kaugummi, der sollte die Atombombe sein, die unerkannt durch ganz Amerika transportiert wird. Des weiteren wird geflogen, Schlachten werden ausgefochten usw. Auf einmal wird das Kommando gegeben, die Atombombe müsse jetzt fallen gelassen werden. Doch es erfolgt nichts dergleichen. Auf die Frage der anderen, wo denn die Bombe sei, erwidert Hansli langsam kauend: «Jo wüssed er, i ha dänkt, sie sei em sichersche im Muull». Zip.

KKK

WENN IN BASEL DANN
INS KÜCHLIN

THEATER BAR RESTAURANT
TEL. 21512 E. CASANOVA

ZÜRICH Grand Café
ODEON BAR
am
Bellevue

ODEON Cabaret-Dancing
Inhaber: G. A. Doeblin